

redkom [®]		FORMULARZ AKCEPTACJI MATERIAŁÓW		AL22	
				REWIZJA: 00	
PROJEKT:		REDKOM PARK Bielsko		DATY PRZEKAZANIA REWIZJI:	
INWESTOR:		Redkom Park Bielsko Sp. z o.o.		0 21.08.2024	
GENERALNY WYKONAWCA:				1	
				2	
KOMENTARZ WYKONAWCY DO AKTUALNEJ REWIZJI FORMULARZA					
Np. REWIZJA 00 - pierwsze wydanie karty REWIZJA 01 - uwzględnienie uwag inspektora, uzupełnienie aprobaty					
INFORMACJE PODSTAWOWE					
BRANŻA:		ŚLUSARKA ALUMINIOWA		MIEJSCE WBUDOWANIA: BURGER KING: FASADA, DZ3, DZ4, O1	
IDENTYFIKACJA WYROBU WEDŁUG PROJEKTU:		ILLBRUCK KLEJ DO EPDMU OT015, CT113		NAZWA HANDLOWA: ILLBRUCK KLEJ DO EPDMU OT015, CT113	
DANE DOTYCZĄCE WYROBU/ MATERIAŁU/ URZĄDZENIA					
STANDARD/ WYRÓB WEDŁUG PROJEKTU WYKONAWCZEGO		STANDARD/ WYRÓB WSKAZANY W ZAŁ. 1 DO UMOWY (OPTIMALIZACIE)		MATERIAŁ PROPONOWANY PRZEZ WYKONAWCĘ	
Nazwa wyrobu, typ, nr katalogowy		nie wyspecyfikowano		nie dotyczy	
Producent (nazwa, adres, www, tel)		nie dotyczy		Tremco Illbruck Sp. z o.o. ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej 13 31-234 Kraków	
Parametry i kwalifikacje techniczne		nie dotyczy		DEKLARACJA PRODUCENTA	
DOKUMENTY DOPUSZCZAJĄCE MATERIAŁ/ WYRÓB DO OBROTU I ZASTOSOWANIA W OBIEKCIE					
ZAŁĄCZNIKI:		1 Deklaracja wytrzymałości połączeń klejowych CT113 i OT015 na oddzieranie_06102023.pdf 2 IL_INFO_CT113 OT015_basis of legal implementation_EN_2023.pdf 3 IL_INFO_CT113 OT015_basis of legal implementation_EN_2023_PL wersja 24.0...pdf 4 Wigam ISO 14001 Certificate EMS 559874 EXP 23.08.25.pdf 5 Wigam ISO 45001 Certificate OHS 590478 EXP 18.07.25.pdf			
CZĘŚĆ FORMALNA					
WNIOSKUJĄCY (WYKONAWCA):		Przedsiębiorstwa Produkcyjne Handlowe Usługowe BUKOWIEC Marcin Budowniczy Kolnylec 144, 32-740 Łapanów NIP 868-174-53-07 Reg. 852736342			
FIRMA:		PPHU BUKOWIEC		DATA: 21.08.2024	
NAZWISKO:		Jarosław Żych		PODPIS: [Podpis Jarosław Żych]	
STANOWISKO:					
W przypadku zgody na zastosowanie materiału zamiennego deklaruję, że nie będzie to powodowało żadnych kosztów dodatkowych dla Inwestora oraz że zaproponowany materiał nie obniża standardów inwestycji określonych Umową.					
ZATWIERDZENIE - STATUS					
PROJEKTANT:		☐ A/ Zaakceptowano ☒ B/ Zaakceptowano z uwagami ☐ C/ Nie zaakceptowano			
UWAGI					
DATA:					
Wbudowano na obiekcie... ul. Warszawska 182					
Strona 1 z 2					
DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA					

IMIĘ, NAZWISKO, PODPIS:

INSPEKTOR/ KONSULTANT:



A/ Zaakceptowano



B/ Zaakceptowano z uwagami



C/ Nie zaakceptowano

UWAGI

DATA:

Inspektor nadzoru robót bud.

Piotr Andrzejczak

IMIĘ, NAZWISKO, PODPIS:

Upr. Bud. nr LOD/2572/PWOK/15

INWESTOR:



A/ Zaakceptowano



B/ Zaakceptowano z uwagami



C/ Nie zaakceptowano

UWAGI

DATA:

IMIĘ, NAZWISKO, PODPIS:

UWAGA - zatwierdzenie Inwestora dotyczy materiałów/ wyrobów, co do których Inwestor wyrazi swoją opinię (głównie materiały istotne wizualnie).
Wyrażenie opinii, dotyczącej karty materiałowej, jest prawem a nie obowiązkiem Inwestora.

Wbudowano na obiekcie... ul. Wawrzowska 182

Marek Trojan
KIEROWNIK ROBÓT

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Kraków, 06.10.2023 r.

DEKLARACJA W ZAKRESIE WYTRZYMAŁOŚCI NA ODDZIERANIE DLA POŁĄCZEŃ KLEJOWYCH

(zestawienie danych opracowano na podstawie raportu z badań
nr *LZM00-01281/18/R11NZM, zrealizowanych w laboratorium
Zakładu Inżynierii Materiałów Budowlanych ITB przy ul. Filtrowej 1 w Warszawie)

Poz.	Właściwości CT113	Wymagania	Metody badawcze
1	Wytrzymałość na oddzieranie, N/25 mm, połączenia klejowego: - folia EPDM - beton - folia EPDM – folia EPDM - folia EPDM - beton komórkowy autoklawizowany - folia EPDM - bloczek wapienno-piaskowy - folia EPDM - pustak ceramiczny	≥ 35 ≥ 12 ≥ 35 ≥ 40 ≥ 40	PN-EN ISO 8510-2:2010 PN-EN ISO 10365:1988 PN- EN ISO 11339:2007 (połączenie folia EPDM - folia EPDM dodatkowo, poza zakresem akredytacji)

Poz.	Właściwości OT015	Wymagania	Metody badawcze
2	Wytrzymałość na oddzieranie, N/25 mm, połączenia klejowego: - folia EPDM - aluminium - folia EPDM – folia EPDM	≥ 40 ≥ 12	PN-EN ISO 8510-2:2010 PN-EN ISO 10365:1988 PN-EN ISO 11339:2007 (połączenie folia EPDM - folia EPDM dodatkowo, poza zakresem akredytacji)

*Raport LZM00-01281/18/R11NZM udostępniany jest na żądanie do wglądu w siedzibie firmy zamawiającego, jako jego własność



tremco illbruck Sp. z o.o.
ul. Kuźnicy Kołtątajowskiej 13, 31-234 Kraków
T. +48 12 665 33 08, F. +48 12 446 00 06
NIP: 676-21-47-058, REGON 357169455

Wbudowano na obiekcie...

ul. Wawzawska 180
mgr inż. Łukasz Augustyniak
Kierownik Produktu i Marketingu

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

illbruck Flowcrete Nullifire Vandex TREMCO Dryvit Nudura

Firma tremco illbruck Sp. z o.o. jest wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla
Krakowa Śródmieścia w Krakowie wydział gospodarczy XI Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000096230,
NIP: 676-21-47-058, REGON: 357169455. Wysokość kapitału zakładowego: 3 202 000 PLN.

to. customers and product users

14.08.2023

Manufacturers Declaration

illbruck OT015 EPDM ADHESIVE
illbruck CT113 EPDM CONTACT ADHESIVE

These adhesives are manufactured to an ISO 9001 quality system. Each production batch is tested and approved to an agreed manufacturing specification prior to release and delivery.

We herewith can confirm that the formulation of the products OT015 and CT113 are unchanged since their introduction. The technical parameters and performance remain unchanged.

EPDM membranes are regulated within EN 13984 *Flexible sheets for waterproofing - plastic and rubber vapour control layers - definitions and characteristics*.

The Standard does not specify any threshold values about shear resistance or similar mechanical properties affected by adhesive connections.

As there is no European standard for the legal implementation of an EPDM adhesive in place, Tremco CPG carries out application-related test series to prove the durable performance of the adhesives in practical applications (e.g. ITB test report LZM00-1281/18/R11NZM).

Your Tremco CPG consultant is available at any time for further information.

Kind regards,


Kevin Noakes (Aug 17, 2023 09:17 GMT+1)

Kevin Noakes
R&D Expert
Surface Coatings

Wbudowano na obiekcie...

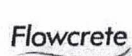
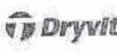
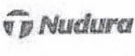
ul. Wawrzowska 130



Simon Pronath
European Product Manager
Sealants & Adhesives


Marek Trojan
KIEROWNIK ROBÓT

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Managing Directors: Walter Geyer, Richard Hill, Daniel Johnson
Local court of Amberg: HRB 6937; VAT Reg. No.: DE114222153

do klientów i użytkowników produktów

14.08.2023

Deklaracja producenta

Klej fasadowy do EPDM illbruck OT015
Klej do EPDM illbruck CT113

Powyższe kleje są produkowane zgodnie z normami jakości ISO 9001. Każda partia produkcyjna jest testowana i certyfikowana zgodnie z właściwą specyfikacją produkcyjną przed dopuszczeniem do sprzedaży i dostawą.

Niniejszym możemy potwierdzić, że skład produktów OT015 i CT113 pozostaje niezmienny od czasu ich wprowadzenia do obrotu. Parametry techniczne i wydajność również nie uległy zmianie.

Membrany EPDM podlegają normie EN 13984 *Elastyczne wyroby wodochronne - wyroby z tworzyw sztucznych i kauczuku - definicje i właściwości*.

Wspomniana norma nie określa jednak wartości progowych dotyczących odporności na ścinanie lub właściwości mechanicznych wpływających na połączenia klejowe.

Ponieważ nie ma w Europie normy dotyczącej stosowania kleju EPDM, Tremco CPG przeprowadził serię testów z zakresu ich zastosowania w celu potwierdzenia trwałej wydajności klejów w praktycznych zastosowaniach (np. raport z badań ITB LZM00-1281/18/R11NZM).

W przypadku dalszych pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji.

Pozdrawiam



Kevin Noakes
Ekspert ds. badań i rozwoju powłok
powierzchniowych

Wbudowano na obiekcie...


Simon Pronath

Europejski menedżer produktu
ds. uszczelnaczy i klejów


Marek Trojan
KIEROWNIK PROJEKTU

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

Dyrektorzy zarządzający: Walter Geyer, Richard Hill, Daniel
Johnson Sąd rejonowy w Ambergu: HRB 3932, NIP: DE123737873

64

Certificate of Registration

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM - ISO 14001:2015

This is to certify that:

Tremco CPG UK Limited
Coupland Road
Hindley Green
Wigan
WN2 4HT
United Kingdom

Holds Certificate Number:

EMS 559874

and operates an Environmental Management System which complies with the requirements of ISO 14001:2015 for the following scope:

The manufacture and supply of fire protection products, joint sealing compounds, structural waterproofing systems, adhesives, coatings and roofing and cementitious powders for the construction industry and CPG Globally. The supply of passive fire resistant and materials and coatings.



For and on behalf of BSI:

Matt Page, Managing Director Assurance - UK & Ireland

Original Registration Date: 2010-08-23

Latest Revision Date: 2022-08-18

Effective Date: 2022-08-24

Expiry Date: 2025-08-23



0003

Wbudowano na obiekcie... *ul. Wawrzynowska 137* Page: 1 of 1

...making excellence a habit.™

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.
An electronic certificate can be authenticated [online](#).
Printed copies can be validated at www.bsigroup.com/ClientDirectory

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A Member of the BSI Group of Companies.

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

Marek Trojan
KIEROWNIK PROJEKTU

45

Certificate of Registration

OCCUPATIONAL HEALTH & SAFETY MANAGEMENT SYSTEM - ISO 45001:2018

This is to certify that:

Tremco CPG UK Limited
Coupland Road
Hindley Green
Wigan
WN2 4HT
United Kingdom

Holds Certificate Number:

OHS 590478

and operates an Occupational Health and Safety Management System which complies with the requirements of ISO 45001:2018 for the following scope:

The manufacture and supply of fire protection products, joint sealing compounds, structural waterproofing systems, adhesives, coatings and roofing and cementitious powders for the construction industry and CPG Globally. The supply of passive fire resistant and materials and coatings.

[Previously certified to BS OHSAS 18001:2007 since 2013-07-19]



For and on behalf of BSI:

Matt Page, Managing Director Assurance - UK & Ireland

Original Registration Date: 2020-12-14

Latest Revision Date: 2022-07-18

Effective Date: 2022-07-19

Expiry Date: 2025-07-18

Page: 1 of 1



...making excellence a habit.™

Wbudowano na obiekcie...

ul. Wawrzowska 182

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.
An electronic certificate can be authenticated [online](https://www.bsigroup.com/ClientDirectory).
Printed copies can be validated at www.bsigroup.com/ClientDirectory

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A Member of the BSI Group of Companies.

Marek Trzian
KIEROWNIK ROBOT